

Deu

Chapter 32

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 האֲזִינוּ הַשָּׁמַיִם וְאֲדַבְּרָה וְתִשְׁמַע הָאָרֶץ אֲמַר־יִי: פִּי
האזינו ה-שמיים ו-אדברה ו-תשמע ה-ארץ אמרי- פי
[H6310](#) [H0561](#) [H0776](#) [H8085](#) [H1696](#) [H8064](#) [H0238](#)

פי: אמרי הארץ ותשמע ואדברה השמים האזינו

2 יַעֲרַף כַּמָּטָר לִקְהֵי תִזֹל כַּטַּל אֲמַרְתִּי כַּשְׁעִירִים עָלַי- יְכַרְבִּיבִים וְכַרְבִּיבִים עָלַי- יַעֲרוֹף כ-מטר לקחי תיזל כ-טל אמרתי כ-שעירים עלי- יכרביבים וכרביבים עלי-
[H6201](#) [H4306](#) [H3948](#) [H5140](#) [H2919](#) [H8164](#) [H1877](#) [H7241](#)

עֶשֶׂב:
עשב
[H6212](#)

עשב: עלי וכרביבים דשא עלי כשעירים אמרתי כטל תזל לקחי כמטר יערף

3 כִּי שֵׁם יְהוָה אֶקְרָא הָבו גִּדְל לְאֱלֹהֵינוּ: כִּי שֵׁם יְהוָה אֶקְרָא הָבו גִּדְל ל-אלהינו
[H8034](#) [H3068](#) [H7121](#) [H3051](#) [H1433](#) [H0430](#)

לאלהינו: גדל הבו אקרא יהוה שם כי

4 הַצּוֹרֹת תָּמִים פְּעֻלוּ כִּי כָל- דְּרָכוֹ מִשְׁפַּט אֵל אֱמוּנָה וְאֵין עוֹל צְדִיק וְיִשָּׁר ה-צור תמים פעלו כי כל- דרכיו משפט אל אמונה ו-אין עול צדיק ו-ישר
[H6697](#) [H8549](#) [H6467](#) [H3605](#) [H1870](#) [H4941](#) [H0410](#) [H0530](#) [H0369](#) [H6662](#) [H3477](#)

הוא:
הוא
[H1931](#)

הוא: וישר צדיק עול ואין אמונה אל משפט דרכיו כל כי פעלו תמים הצור

5 שִׁחַת לֹו לֹא בָּנִיו מוֹמֵם דּוֹר עֵקֶשׁ וּפְתִלְתַּל: שִׁחַת לֹו לֹא בָּנִיו מוֹמֵם דּוֹר עֵקֶשׁ ו-פתלתל
[H7843](#) [H3808](#) [H1755](#) [H6141](#) [H6618](#)

ופתלתל: עקש דור מומם בניו לא לו שחת

6 הֵרֵ- לַיהוָה תִּנְמְלוּ- זֹאת עִם נֶבֶל וְלֹא חָכֵם הָלוֹא- הוּא אֲבִיךָ קִנְךָ הוּא ה- ל-יהוה תנמלו- זאת עם נבל ו-לא חכם ה-לוא- הוא אביך קנך הוא
[H3068](#) [H3068](#) [H1580](#) [H2063](#) [H5036](#) [H3808](#) [H2450](#) [H1931](#) [H0001](#) [H7069](#) [H1931](#)

וְיִכְנַנְךָ:
עשך
ו-יכוננך

ויכוננך: עשך הוא קנך אביך הוא הלוא חכם ולא נבל עם זאת תנמלו ליהוה ה

7 זָכַר יְמוֹת עוֹלָם בֵּינוּ שָׁנוֹת דּוֹר- וְדוֹר שָׁאֵל אֲבִיךָ וְיִאֲמְרוּ זִקְנֵיךָ וְיִגְדְּדוּ וְיִאֲמְרוּ לְךָ: זָכוֹר יְמוֹת עוֹלָם בֵּינוּ שָׁנוֹת דּוֹר- וְדוֹר שָׁאֵל אֲבִיךָ וְיִגְדְּדוּ וְיִאֲמְרוּ לְךָ:
[H2142](#) [H3117](#) [H5769](#) [H0995](#) [H8141](#) [H1755](#) [H1755](#) [H7592](#) [H0001](#) [H5046](#) [H2205](#) [H0559](#)

לך: ויאמרו זקניך ויגדך אביך שאל ודור דור שנות בינו עולם ימות זכר

8	בְּהִנְחַל ב-הנחל	עֲלִיּוֹן עליון	גּוֹיִם גויים	בְּהַפְרִידוֹ ב-הפרידו	בְּנֵי בני	אָדָם אדם	יָצַב יצב	גְּבוּלוֹת גבולות	עַמִּים עמים	לְמִסְפָּר ל-מספר	בְּנֵי בני
	H5157			H6504		H0120	H5324	H1367		H4557	

ישראל:
ישראל
[H3478](#)

ישראל: בני למספר עמים גבלת יצב אדם בני בהפרידו גוים עליון בהנחל

9	כִּי כי	חֶלֶק חלק	יְהוָה יהוה	עֲמוֹ עמו	יַעֲקֹב יעקב	חֶבֶל חבל	נַחֲלָתוֹ: נחלתו
		H3068		H3290		H5159	

נחלתו: חבל יעקב עמו יהוה חלק כי

10	יִמְצְאוּהוּ ימצאוהו	בְּאֶרֶץ ב-ארץ	מְדַבֵּר מדבר	וּבְתוֹהוּ ו-ב-תוהו	יָלַל ילל	יִשְׁמֹן ישמון	יִסּוּבְבְנֵהוּ יסובבנהו	יְבוֹנְנֵהוּ יבוננהו	יִצְרְנֵהוּ יצרנהו	כְּאִישׁוֹן כ-אישון	עֵינָיו: עיניו
	H4672	H0776	H8414	H3214	H3452	H5437	H0995	H5341	H0380		

עיניו: כאישון יצרנהו יבוננהו יסבבנהו ישמון ילל ובתהו מדבר בארץ ימצאהו

11	כְּנֶשֶׁר כ-נשר	יַעִיר יעיר	קִנּוּ קיננו	עַל- על-	גּוֹזְלִיו גוזליו	יִרְחַף ירחף	יִפְרֹשׁ יפרוש	כְּנָפָיו כנפיו	יִקְחֵהוּ ייקחהו	יִשְׂאֵהוּ יישאהו	עַל- על-	אֲבָרְתוֹ: אברתו
	H5404	H5782	H7064		H1469	H6566	H3671	H3947	H5375			H0084

אברתו: על ישאהו יקחהו כנפיו יפרש ירחף גוזליו על קנו יעיר כנשר

12	יְהוָה יהוה	בְּדַר בדר	יִנְחֵנוּ ינחנו	וְאִין ו-אין	עֲמוֹ עימו	אֵל אל	נִכְרָ: נכר
	H3068	H0910	H5148	H0369		H0410	H5236

נכר: אל עמו ואין ינחנו בדר יהוה

13	יִרְכַּבְהוּ ירכבהו	עַל- על-	[בְּמוֹתָיו] במותיו	(בְּמוֹתָיו) במותיו	אֶרֶץ ארץ	וַיֹּאכַל ו-יאכל	תְּנוּבוֹת תנובות	שָׂדֵי שדי	וַיִּנְקְהוּ ו-ייניקהו	דָּבֵשׁ דבש	מִסְלַע מ-סלע
	H7392		H1116	H1116	H0776	H0398	H8570	H3243	H1706	H5553	

ושמן ומחלמיש צור:
ו-שמן מ-חלמיש צור
[H8081](#) [H2496](#) [H6697](#)

צור: מחלמיש ושמן מסלע דבש וינקהו שדי תנובות ויאכל ארץ במותי על ירכבהו

14	חֶמְאָת חמאת	בְּקָר בקר	וּחֶלֶב ו-חלב	צֹאן צאן	עִם- עם-	חֶלֶב חלב	כָּרִים כרים	וְאֵילִים ו-אילים	בְּנֵי- בני-	בִּשְׁן בשן	וְעֵתוּדִים ו-עתודים	עִם- עם-
	H1241	H2461	H6629			H2459			H1316	H6260		

חלב כליות חטה ודם-
חלב כליות חטה ודם-
[H2459](#) [H3629](#) [H2406](#) [H1818](#) [H6025](#) [H8354](#) [H2561](#)

חמר: תשתה ענב ודם חטה כליות חלב עם ועתודים בשן בני ואילים כרים חלב עם צאן וחלב בקר חמאת

15	וַיִּשְׁמֹן ו-ישמן	יִשְׂרוּן ישרון	וַיִּבְעֹט ו-יבעט	שְׁמֵנָת שמנת	עֵבֶית עבית	כִּשִׁית כשית	וַיִּטּוֹשׁ ו-ייטוש	אֱלֹהִהּ אלוה	עֲשָׂהוּ עשהו	וַיִּנְבֵּל ו-ינבל	צֹר צור	יִשְׁעָתוֹ: ישועתו
	H8080	H3484	H1163	H8080	H5666	H3780	H5203	H0433		H6697	H3444	

ישעתו: צור וינבל עשהו אלוה ויטש כשית עבית שמנת ויבעט ישרון וישמן

24	מְזִי	רָעַב	וּלְחָמִי	רִשָּׁף	וּקְטָב	מְרִירִי	וְשָׁן	בְּהֵמוֹת	אֲשֶׁלַח	כָּם	עַם	חַמַּת
	מזי	רעב	ו-לחומי	רשף	ו-קטב	מרירי	ו-שן	בהמות	אשלח-	בם	עם-	חמת
	H4198	H7458		H7565	H6986	H4815	H8127	H0929	H7971			H2534
		עָפָר:	זַחְלִי									
		עפר	זוחלי									
		H6083										

עפר: זחלי חמת עם בם אשלח בהמות ושן מרירי וקטב רשף ולחמי רעב מזי

25	מַחוּץ	תִּשְׁכַּל	חָרַב	וּמַחְדָּרִים	אֵימָה	גַּם	בַּחֹר	גַּם	בְּתוּלָה	יוֹנֵק	עַם	אִישׁ
	מ-חוץ	תשכל-	חרב	ו-מ-חדרים	אימה	גם-	בחור	גם-	בתולה	יונק	עם-	איש
	H2351		H2719	H2315	H0367	H1571	H0970	H1571	H1330	H3243		H0376
		שִׁיבָה:										
		שיבה										
		H7872										

שיבה: איש עם יונק בתולה גם בחור גם אימה ומחדרים חרב תשכל מחוץ

26	אִמְרָתִי	אִפְאִיהֶם	אֲשֶׁבִיתָהּ	מֵאֲנוּשׁ	זִכְרָם:
	אמרתי	אפאיהם	אשביתה	מ-אנוש	זיכרם
	H0559	H6284		H0582	H2143

זכרם: מאנוש אשביתה אפאיהם אמרתי

27	לּוּלִי	כֶּעֶס	אוֹיֵב	אָנוּר	פֶּן	יִנְכְּרוּ	צָרִימוּ	פֶּן	יֵאֲמְרוּ	יְדִינוּ	רָמָה	וְלֹא	יְהוּה
	לולי	כעס	אויב	אנור	פן-	ינכרו	צרימו	פן-	יאמרו	ידינו	רמה	ו-לא	יהוה
	H3884		H0341		H6435			H6435	H0559	H3027		H3808	H3068
		פֶּעַל	כָּל-	זֹאת:									
		פעל	כל-	זאת									
		H6466	H3605	H2063									

זאת: כל פעל יהוה ולא רמה ידינו יאמרו פן צרימו ינכרו פן אנור אויב כעס לולי

28	כִּי	גּוֹי	אֲבָד	עֲצוֹת	הִמָּה	וְאֵין	בָּהֶם	תִּבְנוּנָה:
	כי-	גוי	אובד	עצות	המה	ו-אין	בהם	תבונה
			H0006	H6098	H1992	H0369		H8394

תבונה: בהם ואין המה עצות אבד גוי כי

29	לּוּ	חֲכָמוּ	יִשְׁכִּילוּ	זֹאת	יְבִינוּ	לְאַחֲרֵיהֶם:
	לו	חכמו	ישכילו	זאת	יבינו	ל-אחריהם
	H3863	H2449		H2063	H0995	H0319

לאחריהם: יבינו זאת ישכילו חכמו לו

30	אֵיכָה	יִרְדֹּף	אֶחָד	אֶלֶף	וּשְׁנָיִם	יְנִיסוּ	רַבָּבָה	אִם	לֹא	כִּי	צוּרָם	מְכָרָם
	איכה	ירדוף	אחד	אלף	ו-שניים	יניסו	רבבה	אם-	לא	כי-	צורם	מכרם
		H7291	H0259	H0505	H8147	H5127	H7233		H3808		H6697	H4376
		גִּיהוּהַ	הַסְגִּירָם:									
		ו-יהוה	הסגירם									
		H3068	H5462									

הסגירם: ויהוה מכרם צורם כי לא אם רבבה יניסו ושנים אלף אחד ירדף איכה

31	כִּי	לֹא	כְּצוּרָנוּ	צוּרָם	וְאֵיבִינוּ	פְּלִילִים:
	כי	לא	כ-צורנו	צורם	ו-אויבינו	פלילים
		H3808	H6697	H6697	H0341	H6414

32	כי- כי-	מִנְפֵן מ-נפן	סֹדֶם סדום	גִּפְנָם גפנם	וּמִשְׁדָּמֹת ו-מ-שדמות	עֲמֹרָה עמורה	עֲנָבִימוּ ענבימו	עֲנָבִי- ענבי-	רוֹשׁ ראש	אֲשַׁכְּלֹת אשכלות	מִרְרֹת מרורות	לָמוּ: למו
		H1612	H5467	H1612	H7709	H6017	H6025	H6025	H7219	H0811	H4846	

למו: מררת אשכלת רוש ענבי ענמו עמרה ומשדמת גפנם סדם מנפן כי

33	חֲמַת חמת	תְּנִינִים תנינים	יֵינָם ינם	וְרֹאשׁ ו-ראש	פְּתָנִים פתנים	אֲכָזָר: אכזר
	H2534	H3196	H3196	H7219	H6620	H0393

אכזר: פתנים וראש ינם תנינים חמת

34	הֶלֶא- ה-לוא-	הוּא הוא	כָּמוֹס כמוס	עֵימָדִי עימדי	חָתָם חתום	בְּאוֹצְרוֹתֵי: ב-אוצרותי
	H3808	H1931	H3647	H5978	H2856	H0214

באוצרתי: חתם עמדי כמס הוא הלא

35	לִי לי	נָקָם נקם	וְשִׁלְּם ו-שילם	לַעֲת ל-עת	תְּמוּט תמוט	רִגְלָם רגלם	כִּי כי	קָרוֹב קרוב	יּוֹם יום	אִידָם אידם	וְחָשׁ ו-חש	עֲתִידוֹת עתידות	לָמוּ: למו
	H5359	H8005	H6256	H4131	H7272	H7138	H3117	H0343	H6264				

למו: עתדת וחש אידם יום קרוב כי רגלם תמוט לעת ושלם נקם לי

36	כִּי- כי-	יָדִין ידין	יְהוּה יהוה	עֲמוּ עמו	וְעַל- ו-על-	עֲבָדָיו עבדיו	יִתְנַחֵם יתנחם	כִּי כי	יִרְאֶה יראה	כִּי- כי-	אֲזַלֹּת אזלת	יָד יד	וְאָפֶס ו-אפס
		H1777	H3068			H5650	H5162		H7200		H0235	H3027	

עָצוֹר וְעֹזֹב:
עצור ו-עזוב
[H6113](#)

ועזוב: עצור ואפס יד אזלת כי יראה כי יתנחם עבדיו ועל עמו יהוה ידיו כי

37	וְאָמַר ו-אמר	אֵי אי	אֱלֹהֵימוֹ אלהימו	צוֹר צור	חֲסִיו חסיו	בוֹ: בו
	H0559	H0335	H0430	H6697	H2620	

בו: חסיו צור אלהימו אי ואמר

38	אֲשֶׁר אשר	חֶלֶב חלב	זָבַחֵימוֹ זבחימו	יֹאכְלוּ יאכלו	יִשְׁתּוּ ישתו	יֵינָם ינם	נְסִיכָם נסיכם	יִקְוּמוּ יקומו	וְיַעֲזֹרְכֶם ו-יעזורכם	יְהִי יהי	עֲלֵיכֶם עליכם	סִתְרָה: סיתרה
	H2459	H2077	H0398	H8354	H3196		H5826	H1961				

סתר: עליכם יהי ויעזרכם יקומו נסיכם יין ישתו יאכלו זבחימו חלב אשר

39	וְרָאוּ ראו	עֵתָה עתה	כִּי כי	אֲנִי אני	אֲנִי אני	הוּא הוא	וְאֵין ו-אין	אֱלֹהִים אלוהים	עֵימָדִי עימדי	אֲנִי אני	אֲמִית אמית	וְאֲחִיָּה ו-אחיה	מִחֲצֵתִי מחצתי
	H7200	H6258		H0589	H0589	H1931	H0369	H0430	H5978	H0589	H4191	H2421	H4272

וְאֲנִי
ו-אני
מִצִּיל:
מציל
[H5337](#)

מציל: מידי ואין ארפא ואני מחצתי ואחיה אמית אני עמדי אלהים ואין הוא אני כי עתה ראו

40	כִּי- כי-	אֲשָׂא אשא	אֶל- אל-	שְׁמַיִם שמייים	יָדִי ידי	וְאֲמַרְתִּי ו-אמרתי	חַי חי	אֲנֹכִי אנוכי	לְעֹלָם: ל-עולם
	H5375	H0413	H8064	H3027	H0559	H0595	H5769		

לעלם: אנכי חי ואמרתני ידי שמים אל אשא כי

41	אִם-שְׁנוֹתַי	בָּרַק	חֲרָבִי	וְתֹאחֲזוּ	בְּמִשְׁפַּט	יָדַי	אָשִׁיב	נֶקֶם	לְצַרִּי	וְלִמְשֹׁנָאִי	אֲשֶׁלֶם:
	אם-שנותי	ברק	חרבי	ו-תאחזו	ב-משפט	ידי	אשיב	נקם	ל-צרי	ו-ל-משנאי	אשלם
	H8150		H2719	H0270	H4941	H3027	H7725	H5359	H8130		

אשלם: ולמשנאי לצרי נקם אשיב ידי במשפט ותאחזו חרבי ברק שנותי אם

42	אֲשָׁכִיר	חֲצִי	מִדָּם	וְחֲרָבִי	תֹאכַל	בְּשָׂר	מִדָּם	חָלַל	וְשִׁבִיהָ	מִרָאשׁ	פְּרַעוֹת	אוֹיֵב:
	אשכיר	חיצו	מ-דם	ו-חרבי	תאכל	בשר	מ-דם	חלל	ו-שביה	מ-ראש	פרעות	אויב
	H7937	H2671	H1818	H2719	H0398	H1320	H1818		H7633	H6546	H0341	

אויב: פרעות מראש ושביה חלל מדם בשר תאכל וחרבי מדם חצי אשכיר

43	הֲרִנִּינוּ	גוֹיִם	עַמּוֹ	כִּי	דָם	עַבְדֵי	יָקוּם	וְנֶקֶם	יֹשִׁיב	לְצַרֵּנוּ	וְכִפָּר	אֲדַמְתּוּ
	הרנינו	גוים	עמו	כי	דם	עבדיו	יקום	ו-נקם	ישיב	ל-צרינו	ו-כיפר	אדמתו
					H1818	H5650	H5358	H5359	H7725			H0127

עמו: פ
עמו: פ

עמו: אדמתו וכפר לצרינו ישיב ונקם יקום עבדיו דם כי עמו גוים הרנינו

44	וַיִּבֹא	מֹשֶׁה	וַיְדַבֵּר	אֵת-	כָּל-	דְּבָרֵי	הַשִּׁירָה-	הַזֹּאת	בְּאָזְנֵי	הָעָם	הוּא	וְהוֹשֵׁעַ
	ו-יבוא	משה	ו-ידבר	את-	כל-	דברי	ה-שירה-	ה-זאת	ב-אוזני	ה-עם	הוא	ו-הושע
	H0935	H4872	H1696	H0853	H3605	H1697		H2063	H0241		H1931	H1954

בן: נון
בן: נון
[H5126](#)

נון: בן והושע הוא העם באזני הזאת השירה דברי כל את וידבר משה ויבא

45	וַיִּכַּל	מֹשֶׁה	לְדַבֵּר	אֵת-	כָּל-	הַדְּבָרִים	הָאֵלֹהִים	אֶל-	כָּל-	יִשְׂרָאֵל:
	ו-יכל	משה	ל-דבר	את-	כל-	ה-דברים	ה-אלה	אל-	כל-	ישראל:
	H3615	H4872	H1696	H0853	H3605	H1697	H0428	H0413	H3605	H3478

ישראל: כל אל האלה הדברים כל את לדבר משה ויכל

46	וַיֹּאמֶר	אֱלֹהִים	שִׁימוּ	לְבַבְכֶם	לְכָל-	הַדְּבָרִים	אֲשֶׁר	אֲנֹכִי	מְעִיד	בְּכֶם	הַיּוֹם	אֲשֶׁר
	ו-יאמר	אלהים	שימו	לבבכם	ל-כל-	ה-דברים	אשר	אנוכי	מעיד	בכם	ה-יום	אשר
	H0559	H0413		H3824	H3605	H1697		H0595		H3117		

	תְּצוּם	אֵת-	בְּנִיכֶם	לְשֹׁמֵר	לְעִשׂוֹת	אֵת-	כָּל-	דְּבָרֵי	הַתּוֹרָה	הַזֹּאת:
	תצוום	את-	בניכם	ל-שמור	ל-עשות	את-	כל-	דברי	ה-תורה	ה-זאת
	H6680	H0853		H8104		H0853	H3605	H1697	H8451	H2063

דברי כל את לעשות לשמר בניכם את תצוום אשר היום בכם מעיד אנכי אשר הדברים לכל לבבכם שימו אלהם ויאמר הזאת: התורה

47	כִּי	לֹא-	דָבַר	רַק	הוּא	מִכֶּם	כִּי-	הוּא	חַיִּיכֶם	וּבְדַבַּר	הַזֶּה	תֹּאדְרִיכוּ
	כי	לא-	דבר	רק	הוא	מכם	כי-	הוא	חייכם	ו-ב-דבר	ה-זה	תאריכו
		H3808	H1697	H7386	H1931			H1931		H1697	H2088	H0748

	יָמִים	עַל-	הָאָדָמָה	אֲשֶׁר	אִתְּם	עוֹבְרִים	אֵת-	הַיַּרְדֵּן	שְׁמָה	לְרִשְׁתָּהּ:	פ
	ימים	על-	ה-אדמה	אשר	אתם	עוברים	את-	ה-ירדן	שמה	ל-רשתה	פ
	H3117		H0127				H0853	H3383	H8033	H3423	

לרשתה: שמה הירדן את עברים אתם אשר האדמה על ימים תאריכו הזה ובדבר חייכם הוא כי מכם הוא רק דבר לא כי

48 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּעֶצֶם הַיּוֹם הַזֶּה לֵאמֹר:
 ו-ידבר יהוה אל-משה ב-עצם ה-יום ה-זה ל-אמור
[H0413](#) [H3068](#) [H1696](#) [H4872](#) [H6106](#) [H3117](#) [H2088](#) [H0559](#)

לאמר: הוזה היום בעצם משה אל יהוה וידבר

49 עֲלֵה אֶל-הַר הָעֵבְרִים תִּזְהַר הַר-נָבוֹ אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ מוֹאָב אֲשֶׁר עַל-עֵלָה אֶל-הַר הַהִי עֲבָרִים הַזֶּה הַר-נָבוֹ
 עלה אלה אל-הר העברים תזהר הר-נבו אשר ב-ארץ מואב אשר על-עלה אלה אל-הר ההי עברים הזה הר-נבו
[H0413](#) [H2022](#) [H5682](#) [H2088](#) [H2022](#) [H0776](#) [H4124](#) [H0776](#)

כָּנַעַן אֶרֶץ אֲתָת-וְרָאָה יִרְחוּ וְרָאָה פְּנֵי יִרְחוּ
 כנען ארץ את-את וראה ירחו וראה פני ירחו
[H0776](#) [H0853](#) [H7200](#) [H3405](#) [H6440](#) [H5414](#) [H0589](#) [H0272](#) [H3478](#)

ישראל לבני נתן אני אשר כנען ארץ את וראה ירחו פני על אשר מואב בארץ אשר נבו הר הוזה העברים הר אל עלה לאחזה:

50 וּמֵת בְּהָרֹאשׁ אֲשֶׁר אֶתְּהָ עֲלֵה שְׂמָה וְהֵאֱסָף אֶל-עַמִּיּוֹד כְּאֲשֶׁר-מֵת אֶהְרֹן
 ו-מות ב-הר אשר אתה עלה שמה ו-היאסף אל-עמיד כאשר-מת אהרון
[H0413](#) [H0622](#) [H8033](#) [H5927](#) [H0175](#) [H4191](#)

אֶחָיִד אַחִיד בְּהָרֹאשׁ הַהוּא וַיֵּאֱסָף אֶל-עַמִּיּוֹד אֶחָיִד בְּהָרֹאשׁ הַהוּא וַיֵּאֱסָף אֶל-עַמִּיּוֹד
 אחיד אחיד ב-הר ההוא ו-יאסף אל-עמיו
[H0413](#) [H0622](#) [H2022](#) [H2023](#) [H0251](#)

עמיו: אל ויאסף ההר בהר אחיד אהרן מת כאשר עמיד אל והאסף שמה עלה אתה אשר בהר ומת

51 עַל אֲשֶׁר מְעַלְתֶּם בִּי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִי-מְרִיבַת קִדְשׁ מִדְּבַר-צֵן
 על אשר מעלתם בי ב-תוך בני ישראל ב-מי-מריבת קדש מדבר-צין
[H4603](#) [H8432](#) [H3478](#) [H4325](#) [H4808](#) [H6946](#) [H6790](#)

עַל אֲשֶׁר לֹא-קִדְשְׁתֶּם אוֹתִי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: עַל אֲשֶׁר לֹא-קִדְשְׁתֶּם אוֹתִי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
 על אשר לא-קידשתם אותי ב-תוך בני ישראל: על אשר לא-קידשתם אותי ב-תוך בני ישראל:
[H3478](#) [H8432](#) [H0853](#) [H6942](#) [H3808](#)

ישראל: בני בתוך אותי קדשתם לא אשר על צן מדבר קדש מריבת במי ישראל בני בתוך בי מעלתם אשר על

52 כִּי מִנְגִד תִּרְאֶה אֶת-הָאָרֶץ וְשָׂמָּה לֹא תִבּוֹא אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-אֲנִי נֹתֵן
 כי מ-נגד תראה את-ה-ארץ ו-שמה לא תבוא אל-ה-ארץ אשר-אני נותן
[H0548](#) [H7200](#) [H0853](#) [H0776](#) [H8033](#) [H3808](#) [H0935](#) [H0413](#) [H0776](#) [H0589](#) [H5414](#)

לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל: פ
 ל-בני ישראל פ
[H3478](#)

ישראל: לבני נתן אני אשר הארץ אל תבוא לא ושמה הארץ את תראה מנגד כי